



CLUSTER
Safe Food



Mazovia Science
and Technology Park in Plonsk

MAZOVIA.
heart of Poland

Agro
Bio
cluster

🇵🇱 Mazowsze to największy, najbogatszy i najbardziej konkurencyjny region Polski. Położony jest w środkowo-wschodniej części kraju, na skrzyżowaniu głównych handlowych i komunikacyjnych szlaków Środkowej i Środkowo-Wschodniej Europy. Jest największym eksporterem oraz importerem w skali kraju, a w gronie partnerów handlowych znaleźli się przedstawiciele zarówno z UE, jak i spoza Wspólnoty – głównie Europy Wschodniej i Azji.

Głównymi atutami Mazowsza są: największy wśród województw potencjał gospodarczy kraju, wysokie tempo rozwoju i największe nakłady na działalność w obszarze badań i rozwoju (R&D).

Na Mazowszu rozwinęły się prawie wszystkie branże przemysłu. Dominującym jest przemysł rolno-spożywczy, głównie ze względu na obszar i wielkość produkcji. To tutaj zlokalizowane są największe w skali kraju areale użytków rolnych oraz powierzchni sadów. Ponad połowę jabłek i jedną czwartą truskawek wytwarza się właśnie w województwie mazowieckim. Wszystko to sprawia, że Mazowsze jest nie tylko wiodącym eksporterem owoców krajowej produkcji ale także głównym producentem warzyw i drugim co do wielkości producentem zbóż. Jest także liderem w produkcji mleka, a wyciszając silne strony, warto wspomnieć o sukcesach w produkcji mięsa. Wśród głównych sektorów przetwórstwa najlepsze pozycje zajmują: owocowo-warzywny, mięsny, mleczarski, cukrowniczy, tłuszczowy i tytoniowy.

🇬🇧 Mazovia is the largest, richest and most competitive region in Poland. It is located in the central-eastern part of the country, at the intersection of the main commercial and transport routes of Central and Eastern Europe. It is the largest exporter and importer on a national scale, and among trade partners there are representatives from both the EU and from outside the Community – mainly Eastern Europe and Asia.

The main advantages of Mazovia are: the country's largest economic potential among voivodships, a high rate of development and the largest expenditures on activities in the area of research and development (R & D).

Almost all industries have developed in Mazovia. The agri-food industry is dominant, mainly due to the area and production volume. It is here that the largest areas of arable land and orchard area are located in the country. Over half of apples and a quarter of strawberries are produced in the Mazovia Voivodship. All this makes Mazovia not only the leading exporter of domestic fruit, but also the main producer of vegetables and the second largest producer of cereals. It is also a leader in the production of milk, and enumerating strengths, it is worth mentioning successes in meat production. Among the main processing sectors, the best positions are: fruit and vegetable, meat, dairy, sugar, fat and tobacco.

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO W WARSZAWIE

03-719 Warszawa, ul. Jagiellońska 26

tel. (+48 22) 5979-100

faks (+48 22) 5979-290

e-mail: urząd_marszalkowski@mazovia.pl

www.mazovia.pl

Sery zagrodowe Farm Cheese



🇵🇱 Sery zagrodowe to rodzinne gospodarstwo rolne, które prowadzi produkcję mleka. Krowy wypasają się na czystych łąkach, gdzie zioła i polne rośliny tworzą barwną mozaikę. Trzy lata temu po kilku eksperymentach, otrzymaliśmy pyszny ser w procesie dojrzewania, pozwoliło nam to na opracowanie własnych receptur w produkcji serów podpuszczkowych. Sery są cennym źródłem wielu składników, ale przede wszystkim białka o wysokiej wartości biologicznej, łatwo przyswajalnego wapnia i witamin z grupy B oraz witaminy A i D. Dobrą, jakość naszych produktów może potwierdzić nasze członkostwo w Europejskiej Sieci Regionalnego Dziedzictwa Kulinarne. Stawiamy na zdrowie...

Oferujemy sery świeże, dojrzewające, miękkie oraz twarde.

🇬🇧 Farm Cheese Company is a family farm that produces milk and cheese. Our cows graze on clean meadows where herbs and flowers create a colorful mosaic. Three years ago, after a few experiments, we received delicious cheese in the ripening process. It allowed us to develop our own recipes in the production of rennet cheeses. Cheese is a valuable source of many ingredients, but most of all proteins with high biological value, easily absorbable calcium and B vitamins as well as vitamins A and D. We focus on health...

The quality of our products is confirmed by our membership in the European Network of Regional Culinary Heritage.

We offer fresh, ripening, soft and hard cheeses.

Sery zagrodowe
Kolonja Pogorzal 6, Gmina Osieck
tel. (+48) 502 769 814
e-mail: agnieszka-pietka1977@wp.pl

Grupa Polmlek Polmlek Group



🇵🇱 Grupa Polmlek to największa firma prywatna ze 100% kapitałem polskim z branży mleczarskiej w Polsce, zatrudniająca prawie 2500 pracowników. Produkty nabiałowe Grupy Polmlek wytwarzane są w 6 zakładach produkcyjnych, produkujących cały przekrój asortymentu nabiałowego m.in. sery, sery topione, twarogi, śmietany, jogurty, masła, mleko UHT, mleko w proszku, desery mleczne i inne. 1 października 2015 r. Grupa Polmlek rozszerzyła swoją działalność o branżę napojową – soki, nektary i napoje znanych polskich marek Fortuna, Garden, Pysio i Sonda. Asortyment ten wytwarzany jest w zakładzie w Tymienicach. Grupa Polmlek kupuje od Polskich rolników 3 500 000 litrów mleka codziennie, ciągle szukając nowych dostawców, oferujących konkurencyjne warunki współpracy.

🇬🇧 Polmlek Group is the largest private 100% Polish-owned company in the dairy industry in Poland with almost 2500 employees. The dairy product of Polmlek Group are made in 6 production plants which supply the complete range of dairy products, incl. cheeses, cheese spreads, curd cheeses, creams, yoghurts, butters, UHT milk, powdered milk and milk desserts. Polmlek Group buys 3 500 000 liters of milk from Polish farmers everyday while continuously looking for new suppliers able to offer competitive terms of cooperation.

Polmlek Sp. z o.o.
ul. Modlińska 310/312, 03-152 Warszawa
tel. (+48) 23 692 41 13
NIP 951-20-53-010
e-mail: sekretariat@polmlek.com

www.polmlek.com

Pasieka „Mała Pszczółka” Little Bee Apiary



🇵🇱 Pasieka „Mała Pszczółka”, znajduje się na wschodzie Polski na terenach Mazowsza, gdzie przenikały się różne kultury. Gmina Stara Kornica to mieszanka Mazowsza, Podlasia i Lubelszczyzny. Jest to pasieka z tradycjami kilku pokoleń. Obecnie mamy 20 rodzin pszczoł, którymi zajmujemy się w sposób tradycyjny. Staramy się zapewnić pszczołom dogodne warunki do pracy nie ingerując intensywnie w ich gospodarkę. Bogactwo roślinności porastające znajdujące się w naszej okolicy, zapewnia pszczołom wystarczające pożytki nektarowe i pyłkowe. Oferujemy miód wielokwiatowy łąkowy. Pasieka nadal się rozwija i mamy wiele planów do zrealizowania. Zapraszamy do naszej pasieki na wszystko co naturalne i zdrowe.

🇬🇧 Little Bee Apiary is located on the eastern Polish, Mazovia areas where mixed various cultures. Municipality Stara Kornica is situated between Mazovia, Podlasie and Lublin district. It is an apiary with the traditions of several generations. You are always welcome in our apiary.

Pasieka „Mała Pszczółka”
Stara Kornica 119, 08-205 Kornica
tel. (+48) 533 150 175
e-mail: anna.szpura@wp.pl

Pasieka i Miodosytnia Pachniczówka Sp. z o.o.

Apiary Pachniczówka Sp. z o.o.



🇵🇱 Rodzinna firma o pięciopokoleniowych tradycjach pszczelarskich. Specjalizuje się w produkcji i przetwórstwie produktów pasiecznych. Pachniczówka jest pionierem na Polskim rynku w dziedzinie promocji spożycia miodu, a swój cel osiąga przez oferowanie niekonwencjonalnych produktów przygotowywanych na bazie najwyższej jakości miodu pszczelego. Do najbardziej ciekawych produktów firmy można zaliczyć Miodoladę – napój słodzony wyłącznie miodem dostępny w 3 smakach, kremy owocowo-miodowe dostępne w 5 wersjach smakowych i należące do tzw. RAWFOOD, czy jedyne w swoim rodzaju Miodowe Piwo Mazowieckie – bezglutenowe piwo warzone z miodu. To tylko kilka przykładów na typowe dla firmy Pachniczówka połączenie tradycji z nowoczesnością. Jeśli jeszcze nie pokochaliście miodu, zapraszamy. Na pewno uda nam się zmienić wasze nastawienie do tego złotego skarbu natury...

🇬🇧 A family company with five-generation beekeeping traditions. Specializes in the production and processing of apiary products. Pachniczówka is a pioneer on the Polish market in the promotion of honey consumption, it achieves its goal by offering unconventional products prepared on the basis of the highest quality of honey. You can choose from a variety of drinks, fruit-honey creams, available in 5 flavors and belonging to the so-called RAWFOOD or unique Mazowieckie Honey Beer – a gluten-free beer brewed with honey. These are just a few examples of the combination of tradition and modernity typical of Pachniczówka. If you have not loved honey yet, we invite you: we will certainly be able to change your attitude to this golden treasure of nature...

Pachniczówka Sp. z o.o.
ul. Polna 2, 07-110 Grębków
tel. (+48) 511 710 243
NIP 712-015-34-44
e-mail: biuro@pachniczowka.pl

www.pachniczowka.pl

SAD na Zapieckach Tomasz Bieńkowski



🇵🇱 Drzewa owocowe w należącym do nas gospodarstwie uprawiane były już przed wojną. W latach 80 nasi rodzice sukcesywnie rozwijali uprawę sadu. Powiększyli area upraw do niespełna 30 ha i wyposażyli w odpowiednią infrastrukturę niezbędną do produkcji oraz przechowywania owoców. Idąc śladem naszych rodziców oraz dziadków mając świadomość, że jest to trudny rodzaj działalności chcemy kontynuować i rozwijać tę tradycję. Analizując potrzeby rynku spowodowane coraz większą świadomością konsumentów jeśli chodzi o zdrowe i prawidłowe odżywianie rozpoczęliśmy produkcję i oferujemy dziś SOKI tłoczone NFC w różnych kompozycjach smakowych. SAD na Zapieckach jest członkiem sieci Dziedzictwa Kulinarnego.

🇬🇧 Fruit trees in our farm were already cultivated before the World War II. In the 1980s, our parents gradually developed the cultivation of the orchard. They enlarged the area of crops to less than 30 ha and equipped them with the necessary infrastructure right for fruit production and storage. Following in the footsteps of our parents and grandparents knowing that this is a difficult type of activity, we want to continue and develop this tradition. Analyzing market needs caused by the growing awareness of consumers in terms of healthy and proper nutrition, we started production and now we offer pressed NFC juices in various flavor compositions. SAD on Zapieckach is a member of the Culinary Heritage network.

SAD na Zapieckach
ul. Zapiecki 5, 05-180 Pomiechówek
tel. (+48) 503 678 227
NIP 531-165-00-56
e-mail: tomek@sadnazapieckach.pl

www.sadnazapieckach.pl

PPHU ROLPOT

Spółka Jawna
Królewski i Panek



PPHU „ROLPOT” spółka jawna Królewski i Panek jest rodzinną firmą będącą jednym z największych producentów makaronu w Polsce. Od momentu powstania w 1991 r. nawiązaliśmy współpracę z wieloma polskimi i zagranicznymi klientami, a także dowiedliśmy że jesteśmy solidnym i godnym zaufania partnerem. Wykorzystując wieloletnie doświadczenie oraz nowoczesne technologie produkujemy makarony o niepowtarzalnym smaku, potrafiące zadowolić nawet najbardziej wymagających konsumentów. W naszym zakładzie produkcyjnym korzystamy z najwyższej jakości urządzeń takich firm jak BRAINBANTI, PAVAN, TNA, YAMATO i BOSCH. Obecnie posiadamy dwie linie produkcyjne o łącznej wydajności 2 500 ton miesięcznie, co stawia nas w ścisłej czołówce krajowej pod względem mocy produkcyjnych. Od roku 2014 firma posiada wdrożony certyfikat IFS Food Version 6

PPHU „ROLPOT” General Partnership Królewski i Panek is a family company counting among the largest pasta manufacturers in Poland. Since the moment of company establishment in 1991, we have commenced cooperation with numerous Polish and foreign customers and we have repeatedly proved that we are a reliable and trustworthy business partner. Using our rich experience and the modern production technologies, we produce pasta with unique taste, which will satisfy the most demanding customer. The quality of our raw materials and products is continually monitored by our own laboratory during the entire production cycle. We believe that the key to success lies not only in the quality of ingredients and the recipes, but also in strict observance of management systems. Our production plant uses state of the art machinery produced by companies like BRAINBANTI, PAVAN, TNA, YAMATO and BOSCH. We currently have two production lines with the total capacity of 2,500 tonnes per month. Since 2014, the company has the certificate IFS Food Version 6.

PPHU Rolpot Spółka Jawna Królewski i Panek
ul. Wyszogrodzka 21C, 09-402 Płock
tel. (+48) 24 262 00 83
NIP 774-001-05-42
e-mail: rolpot@rolpot.pl

www.rolpot.pl

Barbara Kwiatkowska Zakład Przetwórstwa Mięsnego

Barbara Kwiatkowska Meat Processing Company



„ZPM Barbara Kwiatkowska” jest firmą rodzinną założoną w 2011 roku. Działalność swoją prowadzi w Swojęcinie w powiecie żuromińskim. Zakład czerpie produkty z własnego gospodarstwa rolnego. Trzoda chlewna jest skarmiana paszami z własnej produkcji pod stałym nadzorem weterynaryjnym i fachowym doradztwem żywieniowym, dzięki czemu produkty charakteryzują się wysoką jakością pod względem smakowym. Standardy w końcowym okresie tuczu zbliżone są do hodowli ekologicznej. Poprawia to jakość walców mięsa i wędlin produkowanych w zakładzie. Naturalne przyprawy i wędzenie w tradycyjnych wędzarniach przy użyciu dymu pochodzącego ze spalania drewna olśzowego przypomina dawny sposób wędzenia na wolnym powietrzu na posesji. Nasze produkty zaspokoją najbardziej wymagających smakoszy.

„ZPM Barbara Kwiatkowska” is a family – meat processing company founded in 2011, located in Swojęcín in the Żuromin County. The only source of meat for the Company is its own farm, where pigs are fed with fodders from their own production, under constant veterinary supervision and professional nutrition counseling, thanks to which the meat products are characterized by high quality in terms of taste. Standards used in the final period of fattening are similar to organic farming. This improves the quality of meat and cured meats produced in the plant. Natural spices and smoking in traditional smokehouses using smoke from the combustion of alder wood resembles the old way of smoking in the open air. Our products will satisfy the most demanding gourmets.

Barbara Kwiatkowska
Zakład Przetwórstwa Mięsnego
Swojęcín 27, 09-317 Lutocin
tel. (+48) 606 460 751
NIP 511-011-11-11

Hotel i Restauracja „Pod Różami”

Hotel and Restaurant „Pod Różami”



„Pod Różami” to rodzinna firma, która powstała w 1990 r. w Jedlni-Letnisko. Obecnie na działalność firmy składają się: sklep samoobsługowy, hotel, sala bankietowa, Restauracja „Pod Różami” oraz Restauracja „Różana”. Niezwykła atmosfera oraz spokojna okolica sprzyjają wypoczynkowi na łonie natury. Natomiast sala weselna to wymarzone miejsce na wszelkie imprezy okolicznościowe: wesele, chrzciny, imieniny, czy jubileusze. Mamy przyjemność pochwalić się członkostwem w Europejskiej Sieci Dziedzictwa Kulinarnego Mazowsza. Prowadząc restaurację bazujemy na potrawach kuchni polskiej, często powracając do rodzimych dań naszego regionu.

Pod Różami to Twoje miejsce na każdą okazję...

„Pod Różami” is a family business established in 1990 in small, but very charming town, Jedlnia-Letnisko. The name, „Pod Różami”, means in english „Under Roses” and comes from the family surname. The company is running small hotel, events venue, grocery store and two a la carte restaurants. Our town is located in heart of Poland and has great infrastructure such as small lagoon, cycling paths, forest which makes it perfect spot for weekend get away. Our events venues provide you with endless possibilities for organising weddings, anniversaries, birthdays. Our restaurant belongs to the European Culinary Heritage in Mazovian District, so you can try traditional polish kitchen during your stay.

Pod Różami, we are your place for any occasion...

P.P.H.U. „Pod Różami”
Sklep, Hotel, Restauracja
Restauracja „Różana”
Radomska 49, 26-630 Jedlnia-Letnisko
tel. (+48) 501 044 752
NIP 796-007-28-29
e-mail: hotel@pod-rozami.com.pl

www.pod-rozami.com.pl

Malwa Food Company Sp. z o.o.

Malwa Food Company Ltd.



Zajmujemy się produkcją żywności ekologicznej oraz funkcjonalnej. Produkcja nasza jest oparta na naturalnych surowcach wolnych od GMO. Receptury naszych produktów są tak dobrane aby nasz konsument oprócz przyjemności jedzenia, spożywał produkty, które będą miały korzystny wpływ na zdrowie i poprawę samopoczucia. Społeczeństwa poszczególnych krajów są coraz bardziej świadome tego, jak duży wpływ na zdrowie ma sposób odżywiania. My możemy zapewnić, że wśród produktów przez nas wytwarzanych, zarówno ekologicznych jak i prozdrowotnych, można znaleźć wspaniałe, zdrowe przekąski dla dzieci i dorosłych. Oferujemy też produkty dla osób chorych na cukrzycę, dla będących na diecie, czy tych których organizm domaga się błonnika.

The company specializes in production of organic and functional food. Our aim is to produce healthy products using natural and GMO free ingredients. The recipes of our products are selected so that our consumer, in addition to the pleasure of eating, consumes products that will have a beneficial effect on health and improve well-being. Consumers are increasingly aware that the food they eat has a huge impact on their health. You can be sure that in our rich offer of organic and health-oriented products you can find delicious, healthy snacks dedicated to children and adults, diabetics, people who are on a diet or those whose body is in need of fiber.

MALWA Food Company Sp. z o.o.
Blichowo 61B, 09-452 Blichowo
tel. (+48) 24 265 13 93
NIP 774-323-10-31
e-mail: malwa@malwa.org.pl

www.malwa.org.pl
www.malwafood.com

SWEET BRANDS SP. Z O.O

SWEET
& JOY



🇵🇱 Firma SWEET BRANDS została założona w 2012 roku jako odpowiedź na rosnące wymagania rynku poszukującego wysokiej jakości produktów i usług. Od samego początku działania firmy były nastawione na rynek międzynarodowy. Firma SWEET BRANDS jest właścicielem marki SWEET&JOY. SWEET&JOY jest młodą, dynamiczną marką produktów wybieranych przez ludzi, którzy poszukują unikalnych, wyjątkowych, wysokiej jakości produktów. Wiemy jak realizować eksport i dostarczać naszym klientom nie tylko najwyższej jakości polskie produkty ale również najwyższej jakości serwis związany z obsługą działań operacyjnych. W naszym asortymencie znajdziecie szeroki wybór ciastek włączając bezy, krusze wafle, belgijskie czekolady i praliny.

🇬🇧 SWEET BRANDS company was established in 2012 as an answer to growing market demand for high quality products and services. From the very beginning, the company's operations were oriented on international market. SWEET BRANDS is the owner of SWEET&JOY brand. SWEET&JOY is young, dynamic brand loved by people who are looking for unique, sophisticated, high quality products. We know how to do export and provide to our customers not only the best Polish products but also the best service. In our assortment you will find wide variety of cookies including meringue cookies, wafer crisps, Belgian chocolates and pralines.

SWEET BRANDS SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZALNOŚCIĄ
ul. Runa Leśnego 7, Łąki
05-250 Radzymin
tel. (+48) 22 201 23 78
fax: (+48) 22 201 23 79
e-mail: office@sweet-brands.com

www.sweet-brands.com

R. Dziliński, Rafał Dziliński Nalewkarnia Longinus

Nalewkarnia
LONGINUS



🇵🇱 Nasza firma jest małym rodzinnym przedsięwzięciem próbującym wskrzesić tradycję produkcji oryginalnych nalewek owocowych i ziołowych. Wytwarzamy nalewki z najlepszych wyselekcjonowanych owoców lub ziół, polskiego spirytusu z niewielkim dodatkiem cukru. Wszystkie prace są wykonywane ręcznie, a nasze nalewki leżakują minimum 12 miesięcy zanim trafią do Państwa. Firma jest członkiem Sieci Kulinarnej dziedzictwa Mazowsza, od trzech lat posiada rekomendację Przewodnika Gault & Millau Polska, a nasze nalewki wielokrotnie zostały wyróżnione Laurem Marszałka województwa mazowieckiego.

🇬🇧 Our company is a small family business trying to revive the tradition of producing original fruit and herb tinctures. We produce tinctures from the best selected fruits or herbs, Polish spirit with a small addition of sugar. All works are done by hand, and our tinctures are aged for a minimum of 12 months before they reach you. The company is a member of the Masovian Culinary Heritage Network, has been recommended by the Gault & Millau Poland Guide for three years, and our tinctures have been repeatedly awarded with the Marshal of the Masovian Voivodeship.

R. Dziliński, Rafał Dziliński
NALEWKARNIA LONGINUS
ul. Leśna 52, 06-400 Ciechanów
tel. (+48) 602 187 986
NIP 566-131-32-24
e-mail: rafaldzilinski@gmail.com

www.nalewki.net

Browary Regionalne Jakubiak

Regional Breweries Jakubiak



🇵🇱 Browary Regionalne Jakubiak to polskie przedsiębiorstwo istniejące od 2002 roku i skupiające kilka browarów regionalnych. Właściciel Marek Jakubiak postawił na warzenie piwa naturalnymi metodami (z zastosowaniem otwartej fermentacji) w zabytkowych browarach z poszanowaniem polskiej tradycji piwowarskiej. Produkcja obejmuje tylko świeże piwa, z naturalnych składników, warzone w różnych stylach. W Browarze Ciechan powstało pierwsze w Polsce piwo niepasteryzowane (Wyborne), a piwo Miodowe było prekursorem wśród piw smakowych. Główne marki grupy to Ciechan i Lwówek. Oprócz piwa firma wytwarza również alkohole wysokoprocentowe – m.in. likiery słodowe, a od grudnia 2017 Whisky single malt własnej produkcji.

🇬🇧 Regional Breweries Jakubiak is a polish company founded in 2007 and gathering several regional breweries. Owner Marek Jakubiak decided to brew beer only by natural methods (using open fermentation) in historic Breweries with the respect for the polish brewing tradition. The production includes only fresh beer, made by natural ingredients, brewed in various styles. In Ciechan Brewery was created the first unpasteurized beer in Poland (Wyborne) and Miodowe beer was a precursor among flavored beers. The main brands of the group is Ciechan and Lwówek. In addition to beer, the company also produces spirits, including malt liquors and from december 2017 single malt Whisky from their own production.

Browary Regionalne Jakubiak Sp. z o.o.
ul. Kolejowa 400, 05-092 Dziekanów Nowy
tel. (+48) 693 404 114
NIP 524-26-27-811
e-mail: marketing@brjsa.pl

www.brjsa.pl

Spółdzielnia Pieczarka Siedlecka

Cooperative Champignons of Siedlce



🇵🇱 Nasza firma – Spółdzielnia Pieczarka Siedlecka jest grupą producentów pieczarek. Założona została w 2007 roku, przez 20 producentów z okolic Siedlec. Obecnie nasza produkcja wynosi 250 ton pieczarki tygodniowo. Nasze pieczarki są bezpieczne, każdy producent posiada certyfikat Global Gap.

🇬🇧 Our co-operative under name „Pieczarka Siedlecka” is a producer group dealing with purchasing and selling of champignons. Our co-operative was established in 2007 by twenty producers of champignons from the vicinity of Siedlce on Mazovia Region. Currently, total production of champignons by our members equals to 250 thousand kilos weekly. Our mushrooms are safe, every member of the group have Global Gap certificate.

Spółdzielnia Pieczarka Siedlecka
Krześlin 88
08-125 Suchożebry
tel. (+48) 25 642 13 96
tel. (+48) 600 451 146
fax : (+48) 25 621 13 80

www.pieczarkasiedlecka.pl

AgroBioCluster



🇵🇱 AgroBioCluster to klastery branży biogospodarki rolno-spożywczej utworzony w 2014 roku i zarządzany przez Fundację UNIMOS, który zrzesza 48 członków i partnerów obejmujących firmy, administrację samorządową i instytuty naukowo-badawcze z centralnej Polski, stymulując ich holistyczny rozwój oraz współpracę międzynarodową. Odznaczony międzynarodowym certyfikatem zarządzania Bronze Label Cluster Excellence jest także współzałożycielem Eastern European Food Clusters Network – pionierskiej sieci klastrów z Polski, Litwy, Łotwy i Ukrainy współpracujących na rzecz rozwoju innowacji międzysektorowych, internacjonalizacji i tworzenia nowych łańcuchów wartości.

🇬🇧 AgroBioCluster is an agro-food & bioeconomy cluster created in 2014 and managed by UNIMOS Foundation that brings together 48 companies, local government administration, research and scientific institutes from Central Poland, stimulating their holistic development and international cooperation. Awarded with Bronze Label Cluster Excellence, is also a co-founder of Eastern European Food Clusters Network – pioneer cluster network which unites five clusters from Poland, Lithuania, Latvia and Ukraine that is committed to working together on boosting intersectoral innovations, internationalization and creation of new value chains.

Cluster management
UNIMOS
ul. Grzybowska 87
00-844 Warszawa
tel. (+48) 792 921 900
e-mail: info@agrobiocluster.pl

www.agrobiocluster.pl

Lokalna Grupa Działania - Przyjazne Mazowsze

Local Action Group - Friendly Mazovia



🇵🇱 Lokalna Grupa Działania – Przyjazne Mazowsze działa na obszarze 10 gmin wiejskich i 1 gminy miejskiej powiatu płońskiego. Administracyjny obszar należy do województwa mazowieckiego. Łączna powierzchnia terenu wynosi 1368,19 ha, liczba mieszkańców – 57 tys. Obszar LGD położony jest ok. 60 km od aglomeracji warszawskiej, region ten ma charakter rolniczy. Pod względem gospodarczym występują tu w przewadze jednoosobowe małe i średnie przedsiębiorstwa. Na specyfikę obszaru składają się następujące elementy: dziedzictwo kulturowe, związki z historią żydowską, szlak sienkiewiczowski, guzik sochociński z muszli rzecznej, zagłębienie truskawek i innych owoców a także obszary chronionego krajobrazu – „Zielone Płuca Polski”. Pomoc LGD skierowana jest do mieszkańców gmin obszaru objętego Lokalną Strategią Rozwoju, w szczególności przedsiębiorców, twórców, przedstawicieli organizacji i instytucji, lokalnych liderów.

🇬🇧 The area of Local Action Group “Friendly Mazovia” consists of 10 rural boroughs and 1 municipal borough, the Płońsk District. As for administrative division this area belongs to the Mazovian Voivodship. The total land area is 1368,19 ha and there are 57 thousands of inhabitants. The area is about 60 km from the Warsaw agglomeration and is primarily agricultural. This place is the predominance of micro-enterprises being run as one-person business small and medium enterprises. The uniqueness of the Local Action Group area comprises of the following elements: cultural heritage, relations to Jewish history, Sienkiewicz route, Sochocin button made of river shell, orchard of strawberries and other fruit, as well as protected landscapes areas – Poland’s “Green Lungs”. The help of the Local Action Group is directed to the inhabitants of the communes of the area covered by the Local Development Strategy, in particular entrepreneurs, creators, representatives of the organizations and institutions, local leaders.

Lokalna Grupa Działania
- Przyjazne Mazowsze
ul. H. Sienkiewicza 11
09-100 Płońsk
tel. (+48) 23 661 31 61
NIP 567-175-90-160
e-mail: lgdpm@wp.pl

www.lgdpm.pl

Mazowiecki Park Naukowo Technologiczny


Mazovia Science and Technology Park



Mazowiecki Park Naukowo Technologiczny
- Park Spółdzielczy w Płońsku
ul. H. Sienkiewicza 11, 09-100 Płońsk, Polska
tel. (+48) 23 683 44 37
e-mail: info@mpnt.pl

www.mpnt.pl



 Mazowiecki Park Naukowo-Technologiczny (MPNT) jest inicjatywą mającą na celu przede wszystkim wsparcie sektora rolno-spożywczego z wykorzystaniem przewag konkurencyjnych Mazowsza. To jest nasz główny priorytet, ale nie jedyny. Park współpracuje z przedsiębiorcami, naukowcami i regionalnymi instytucjami publicznymi w celu osiągnięcia wspólnych celów i realizacji wspólnych projektów. Park koncentruje się również na rozwoju biotechnologii, energii odnawialnej, innowacjach w rolnictwie, a także na wzmacnianiu klastrów. Jesteśmy zarejestrowani jako stowarzyszenie osób prawnych (forma prawna: spółdzielnia), która realizuje wspólne projekty gospodarcze w interesie i imieniu swoich członków. Mazowiecki Park Naukowo Technologiczny jest koordynatorem Klastra „Bezpieczna żywność”. Klaster skupia firmy, instytuty badawcze i organizacje otoczenia biznesu działające w sektorze rolno-spożywczym z Północnego Mazowsza. W 2017 r. Klaster został nagrodzony Brązową Wytwórną European Cluster Excellence Initiative.

Mazowiecki Park Naukowo-Technologiczny

- Wspiera przedsiębiorców w stosowaniu nowych technologii i umożliwia dostęp do ekspertów, informacji, badań rynkowych i analiz
- Zapewnia uniwersytetom i instytucjom badawczym możliwość świadczenia usług dla firm, zapewnia wsparcie dla sektora badawczo-rozwojowego oraz łączy naukowe wynalazki z biznesem
- Wspiera partnerów biznesowych, inwestorów i akcjonariuszy, a także pomaga w pozyskiwaniu funduszy na przedsięwzięcia
- Sektory zaangażowania
- Żywność rolno-spożywcza
- Biotechnologia
- Ekologia
- Energia odnawialna
- Technologie informacyjne w sektorze rolno-spożywczym

 Mazovia Science and Technology Park (MSTP) is an initiative aimed to primarily support the agri-food sector using the competitive advantages of the Mazovia region. It is our major priority, but not the only one. The Park cooperates with entrepreneurs, scientists and regional public institutions to achieve common goals and implement joint projects. The Park is also focusing on biotechnology development, renewable energy, innovations in agriculture, as well as enhancing clusters.

We are registered as an association of legal entities (legal form: cooperative), which carries out joint economic projects in the interest and on behalf of its members. Mazovia Science and Technology Park is the coordinator of the Cluster “Safe food”. The cluster brings together the companies, research institutes and business support organizations operating in agro-food sector from North Mazovia. In the 2017 the cluster has been awarded with the Bronze Label of the European Cluster Excellence Initiative.

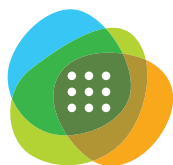
Mazovia Science and Technology Park:

- Supports entrepreneurs in application of new technologies and enables access to experts, information, market research and analysis
- Offers universities and research institutions an opportunity to deliver services for companies, provides support to R&D sector, and links scientific inventions with business
- Supports business, investors and shareholders partnerships, as well as assists fundraising for ventures Sectors of engagement
- Agri-food
- Biotechnology
- Ecology
- Renewable energy
- Information Technologies in the agri-food sector



K L A S T E R

Bezpieczna Żywność



**Mazowiecki Park
Naukowo Technologiczny**

Park Spółdzielczy w Płońsku

www.mpnt.pl

Mazowsze.
serce Polski

www.mazovia.pl

Agro
Bio
luster